

**Vec C-303/04**

**Lidl Italia Srl  
proti  
Comune di Stradella**

(návrh na začatie prejudiciálneho konania podaný Tribunale di Voghera)

„Technické normy a predpisy — Smernica 98/34/ES — Pojem ‚technický predpis‘ —  
Biologicky neodbitateľné vatové tyčinky“

Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) z 8. septembra 2005 . . . . . I - 7867

**Abstrakt rozsudku**

*1. Aproximácia právnych predpisov — Postup pri informovaní v oblasti technických noriem a predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby poskytované informačnou spoločnosťou — Smernica 98/34 — Technický predpis — Pojem — Vnútroštátne ustanovenie zakazujúce uvádzanie vatových tyčínok, ktoré nie sú vyrobené z biologicky odbíratelných surovín na trh — Zahŕnutie*

*(Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/34, zmenená a doplnená smernicou 98/48, článok 1 bod 11)*

2. *Aproximácia právnych predpisov — Postup pri informovaní v oblasti technických noriem a predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby poskytované informačnou spoločnosťou — Smernica 98/34 — Povinnosť členských štátov oznámiť Komisii všetky návrhy technických predpisov — Dosah — Porušenie povinnosti — Povinnosť vnútroštátneho sudcu neuplatniť dotknuté ustanovenie*

*(Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/34, zmenená a doplnená smernicou 98/48, článok 8 ods. 1)*

1. Článok 1 bod 11 smernice 98/34 o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov, zmenenej a doplnenej smernicou 98/48, sa má vykladať v tom zmysle, že ustanovenie vnútroštátneho práva, ktoré zakazuje uvádzanie vatových tyčínok, ktoré nie sú vyrobené z biologicky odbúrateľných surovín podľa vnútroštátnej normy, na trh predstavuje technický predpis v zmysle citovaných ustanovení Spoločenstva.

(pozri bod 14, bod 1 výroku)

2. Článok 8 ods. 1 prvý pododsek smernice 98/34 o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa

na služby poskytované informačnou spoločnosťou, zmenenej a doplnenej smernicou 98/48, sa má vykladať v tom zmysle, že také vnútroštátne ustanovenie, ktoré predstavuje technický predpis v zmysle článku 1 bodu 11 smernice, ako je zákaz uvádzania vatových tyčínok, ktoré neboli vyrobené z biologicky odbúrateľných surovín podľa vnútroštátnej normy, na trh, musí byť pred prijatím oznámené Komisii.

Pokiaľ sa toto oznámenie neuskutočnilo, vnútroštátnemu sudcovi prináleží vylúčiť uplatnenie takého ustanovenia vnútroštátneho práva.

(pozri body 19, 24, body 2, 3 výroku)